

# P01215 | P01215R | P01220 | P01220R | P01225R | P01225D | P01230 | P0122D | P0123 | P0123R | P0125 | P0125Z | P0125R | P0127 | P0120 | P0120R | P0120N | P0192D | P01230R | P0122 | P0127R | P0121



## GB | Extension cord

### WARNING:

- Do not intervene into the construction of the socket and the plug.
- Do not use the extension cord when damaged.
- Always use the extension cord unreeled in its full length.
- Do not insert any other adaptors.
- Use the extension cord in dry indoor areas.

## DE | Verlängerungskabel

### HINWEIS:

- In die Konstruktion der Steckdose und der Gabel niemals eingreifen.
- Die Verlängerungszuleitung nicht verwenden, wenn sie beschädigt ist.
- Die Verlängerungszuleitung nur im voll abgerollten Zustand verwenden.
- An die Verlängerungszuleitung keine weiteren Adapter für die Abzweigung des Versorgungsnetzes anschließen.
- Die Verlängerungszuleitung nur in trockenen Innenräumen benutzen.

## HU | Hosszabbító vezeték

### FIGYELEM:

- Aljzat vagy a villás dugó szetszedése tilos.
- Megrongált hálózati hosszabbító használata tilos.
- Hosszabbítót csak letekert állapotban használja.
- Hosszabbítóhoz, elosztó vagy adapter csatolása tilos.
- Hálózati hosszabbítót csak száraz és elektromosság szempontjából biztonságos helyeken használja.

## SI | Podaljšek

### OPOZORILO:

- Ne posegajte v konstrukcijo vtičnice in vtičaka.
- Ne uporabljajte pokvarjenega podaljška.
- Uporabljajte podaljšek le v popolnoma raztegnjenem stanju.
- Ne priklaplajte na podaljšek drugih razdelilcev za delitev napajalne mreže.
- Podaljšek uporabljajte v suhem električno varnem okolju!

## RS|HR|BA|ME | Produžni kabel

### UPOZORENJE:

- Ne dirajte u konstrukciju utičnice i utikača.
- Nemojte koristiti produžni kabel, kada je oštećen.
- Uvijek koristite produžni kabel razvijen u punoj dužini.



- Na produžni kabel ne priključujte druge adaptere.
- Koristite produžni kabel u suhim zatvorenim prostorima.

## UA | Шнур подовжувач

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Не втручайтеся у конструкцію розетки та штепселя.
- Не користуйтеся провідним кабелем-подовжувачем, якщо він пошкоджений.
- Провідний кабель-подовжувач використовуйте тільки у повністю розмотаному стані.
- До провідного кабелю подовжувача не підключайте інші адаптери, котрі підключені до електромережі.
- Провідний кабель-подовжувач використовуйте в сухих внутрішніх приміщеннях.

## RO|MD | Cablu prelungitor

### AVERTIZARE:

- Nu interveniți la construcția prizei și a ștecărului.
- Nu folosiți cablul prelungitor, dacă este deteriorat.
- Folosiți cablul prelungitor doar complet desfășurat.
- La cablul prelungitor nu conectați alte adaptoare pentru ramificarea rețelei de alimentare.
- Folosiți cablul prelungitor în spații interioare uscate.

## LT | Laido ilgiklis

### ĮSPĖJIMAS:

- Nekeiskite lizdo arba kištuko konstrukcijos.
- Nenaudokite pažeisto ilginamojo laido.
- Ilginamąjį laidą visuomet naudokite visiškai išvyniotą.
- Nejunkite jokių kitų adapterių.
- Ilginamąjį laidą naudokite tik vidaus patalpose.

## LV | Pagarinātāja kabelis

### BRĪDINĀJUMS:

- Neiejaucieties kontaktligzdu un kontaktdakšas uzbūvē.
- Neizmantojiet pagarinātāju, ja tas ir bojāts.
- Vienmēr izmantojiet pilnībā izritinātu pagarinātāju.
- Neievietojiet citus adapterus.
- Izmantojiet pagarinātāju iekštelpās, sausā vidē.

## EE | Pikendusjuhe

### HOIATUS:

- Ärge muutke pistiku ega pesa ehitust.
- Ärge kasutage kahjustunud pikendusjuhet.
- Kasutage ainult täies pikkuses poolilt maha keritud pikendusjuhet.
- Ärge kasutage muid adaptereid.
- Kasutage pikendusjuhet ainult kuivades siseruumides.

## BG | Удължителен кабел

### ВНИМАНИЕ:

- Не се намесвайте в целостта на гнездото и щепсела.
- Не използвайте удължителния кабел, когато е повреден.
- Винаги използвайте удължителния кабел в неговата цялостна дължина.
- Не поставяйте други адаптери.
- Използвайте удължителния кабел в сухи закрити помещения.

## IT | Prolunga di alimentazione - di gomma

### AVVERTENZA:

- Non manomettere la struttura della presa di corrente o della spina.
- Non utilizzare la prolunga se è danneggiata.
- Utilizzare solo la prolunga completamente dispiegato.
- Non collegare altri adattatori.
- Utilizzare la prolunga in ambienti interni asciutti.

## NL | Verlengkabel - rubber

- WAARSCHUWING:
- De constructie van het stopcontact en de stekker niet aantasten.
- Gebruik de verlengkabel niet, als deze beschadigd is.
- Gebruik de verlengkabel alleen als hij volledig is afgerold.
- Sluit geen andere adapters aan.
- Gebruik de verlengkabel in droge binnenruimtes.

## ES | Cable de extensión - de goma

### ADVERTENCIA:

- No modifique la construcción del enchufe ni de la clavija.
- No utilice el cable alargador si está dañado.
- Utilice el cable alargador solo totalmente extendido.
- No conecte otros adaptadores adicionales.
- Utilice el cable alargador solo en ambientes interiores secos.

## PT | Extensão de alimentação - Borracha

### AVISO:

- Não interfira na construção da tomada e da ficha.
- Se estiver danificado, não utilize o cabo de extensão.
- Utilize sempre o cabo de extensão desenrolado a todo o comprimento.
- Não insira qualquer outro adaptador.
- Utilize o cabo de extensão em áreas interiores secas.

## GR|CY Καλώδιο προέκτασης - Από καουτσούκ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην παρεμβαίνετε στην κατασκευή της πρίζας και του βύσματος.
- Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Χρησιμοποιείτε πάντοτε το καλώδιο προέκτασης πλήρως ξετυλιγμένο.
- Μην εισάγετε άλλους προσαρμογείς.
- Χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης σε στεγνούς, εσωτερικούς χώρους.

## SE | Förlängningsladd - gummi

### VARNING:

- Gör inga ingrepp i konstruktionen hos uttaget eller stickkontakten.
- Använd inte förlängningsladden om den är skadad.
- Använd alltid förlängningsladden avlindad i sin fulla längd.
- Sätt inte i några andra adaptrar.
- Använd förlängningsladden i torra utrymmen inomhus.

## FI | Jatkojohto - kumia

### VAROITUS:

- Älä muuta pistorasian ja pistokkeen rakennetta.
- Älä käytä jatkojohtoa, jos se on vaurioitunut.

- Käytä jatkojohtoa aina koko pituuteensa aukikelattuna.
- Älä käytä mitään muita adaptereita.
- Käytä jatkojohtoa ainoastaan kuivissa paikoissa sisätiloissa.

## DK| Forlængerledning - Gummi

### ADVARSEL:

- Forsøg ikke at ændre konstruktionen af kontakt og stik.
- Brug ikke forlængerledningen, hvis den er beskadiget.
- Rul altid forlængerledningen helt ud.
- Anvend ikke andre adaptere.
- Forlængerledningen er beregnet til indendørs brug.

---

## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ Podaljšek \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_ P0123R \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si